

広報

おれ

NO. 487

平成11年3月10日



寒さなんて吹き飛ばせ！



〒948-0192 新潟県中魚沼郡川西町大字水口沢12番地 TEL 0257-68-3111 FAX 0257-68-3828
発行 町長 南雲春雄 編集 総務課文書広報係 印刷 白南風社 (毎月10日発行)

人口の動き
— 3月1日現在 —
男 4,172 (+3)
女 4,242 (-4)
計 8,414 (-1)
世帯数 2,254 (+2)
() は前月比較

議会報告

三月二日から第二回町議会定例会が開かれています。会期は、二十六日までの予定で、初日の二日は、川西町子宝税金支給に関する条例ほか二件の新設条例が所管の常任委員会に付託され、十一件の条例一部改正が原案どおり可決されました。

次に、平成十年度一般会計補正予算ほか五つの特別会計予算と水道事業会計補正予算が原案どおり可決されました。

続いて、十日町地域広域事務組合と川西町との十日町地域ニューにいがた里創プラン川西ステーションの管理及び運営に関する事務の委託規約と二件の規約変更が原案どおり可決されました。さらに、特定公共賃貸住宅北原団地C棟建築（本体）工事の請負契約が原案どおり可決され、町道路線の認定が原案どおり可決されました。

三日からは、新年度予算の審議に入りました。町長の提案理由説明のあと、各常任委員会の調査を経て、会期末までには平成十一年度の予算が成立する見込みです。



新年度予算(案)を記者団に発表する南雲町長 (2/4)

平成11年度一般会計予算(案)の姿

総額は51億6,500万円

(単位：%)

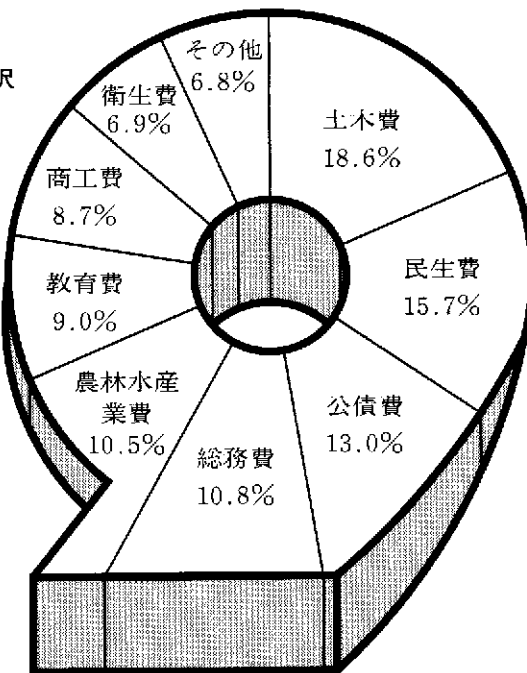
歳出の部

歳入の部

〈歳出〉

その他の内訳

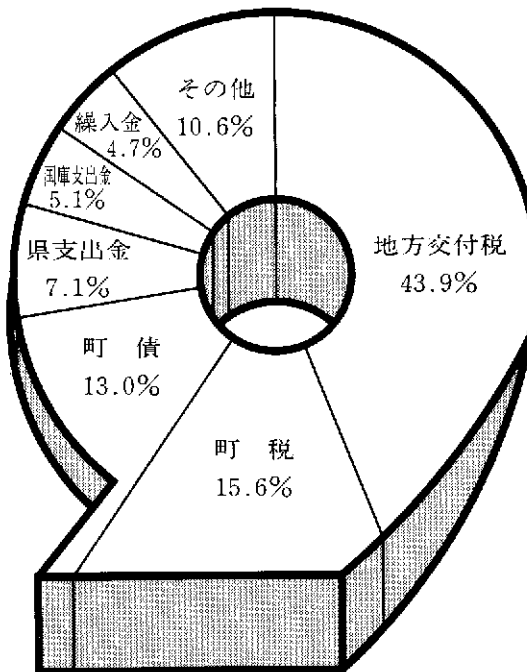
消防費 3.7
議会費 1.5
災害復旧費 0.9
労働費 0.4
予備費 0.3



〈歳入〉

その他の内訳

諸収入 2.2
分担金・負担金 2.0
地方消費税交付金 1.3
使用料及び手数料 1.3
地方譲与税 1.1
繰越金 1.0
自動車取得税交付金 0.6
財産収入 0.6
地方特例交付金 0.4
利子割交付金 0.1



二月四日、平成十一年度川西町一般会計・特別会計予算(案)が公表されました。

平成十一年度予算編成に当たっては、国・県の厳しい財政状況を反映しながらも、第五次川西町総合開発計画(計画期間：平成8年度～17年度)にある「快適な暮らしの中に、安らぎと感動のあるまちづくり」という基本方向の実現に向け、事業の進行を止めることなく、幅広いニーズに対応した関係事業を調整しながら進めてきました。

町の一般会計予算(案)は五十億六千五百百万円で、前年度と比べると五千五百百万円、率にして一・一パーセント増額となりました。

また、五つの特別会計予算(案)では、それぞれの事業区分ごとに増減はあるものの、全体では二十一億四千五百六十百万円で、前年度より六億九千七百四十百万円、率にして二四・五パーセント減少となりました。さらに、水道事業会計予算(案)における歳出は、二億五千二百七十百万円となっています。

平成十一年度の主要な施策を次ページにまとめましたのでご覧ください。また、各区分についての説明は、本紙四月号に町長の施設方針として掲載いたしますのでご覧ください。

快適な暮らしの中に、安らぎと感動のあるまちづくり

区 分	事 業 名	予 算 額
1 夢を育む人づくり	★心の教育推進事業（専門カウンセラー設置、電話教育相談、心の教室相談、適応指導教室、明るいまつ運動）	4,419 千円
	★スポーツ国際交流事業（新規：中国黒龍江省の青少年との相互訪問交流ほか）	6,398
	○多目的屋内体育施設オープン（ゲートボール、テニス、バッチングセンター）	
	★〔新規〕子宝祝金支給事業（第1子・2子：3万円、第3子以降：5万円） ○その他の少子化対策事業：乳児・幼児医療費助成、保育料軽減、奨学金貸与（48,112千円）	2,460
2 健康で安心して暮らせる地域づくり	★介護保険事業（H12. 4. 1スタートに向け準備経費）	16,723
	○健康プール整備推進ソフト対策事業（水中運動教室ほか）	3,349
3 働く喜びにあふれる産業づくり	★〔新規〕町農業構造政策の推進（地区営農委員会の活動支援、生産基盤施設の機能アップ計画調査）	5,664
	★仙田地域総合整備事業（仙田道の駅関連農産物貯蔵用雪室、岩瀬体験農園ほか）	187,544
	★〔新規〕新潟川西農協経営改善事業補助金	10,000
	○水田営農確立対策事業（緊急生産調整推進対策）	21,735
	○中小企業金融安定化等特別保証補助金	3,000
	○町商工会補助金（経営改善普及事業、地域総合振興事業）	6,500
4 快適で美しい環境づくり	★賑わい空間整備事業 〔新規〕基本設計、実施設計ほか61,000千円 （土地開発公社対応：用地買収・物件補償450,000千円） 〔新規〕中心市街地活性化まちづくり計画策定事業補助金（1,500千円）	512,500
	★〔新規〕中屋敷宅地造成事業（33区画、団地内町道整備ほか107,750千円） （土地開発公社対応：用地買収・物件補償・宅地造成：275,700千円）	383,450
	○道路改良舗装事業（改良4路線、舗装1路線、維持補修9路線）	231,440
	★特定公共賃貸住宅（1棟6戸）	112,246
	○〔新規〕川西高校前バス停留所整備事業	3,000
5 楽しさ広がるふるさとづくり	○仙田地区振興事業（寒九のトロロの里事業補助、仙田地区観光資源保護調査（日本ナショナルトラスト）事業ほか）	6,000
6 開かれた自主的行政の推進	★行政改革の推進（定員管理、保育園統合の検討、経常経費の軽減、事務のOA化）	
	★情報公開への準備（H12. 10. 1情報公開条例制定予定）	

区 分	事 業 名	町 負 担 額
国・県・広域関係	○介護保険認定審査共同化負担金	3,479 千円
	○十日町地域衛生施設組合負担金 〔新規〕火葬場建設着手、ペットボトル回収準備、ダイオキシン対策、最終処分場ボーリング調査	88,236
	○県営かんがい排水事業負担金（事業費26,000千円）	4,803
	○県営防災ダム事業負担金（長福寺地区、松葉沢地区：事業費245,400千円）	22,726
	○県営水環境整備事業負担金（上野・下平新田地区：事業費80,000千円）	21,200
	○広域基幹林道事業（事業費60,000千円）	4,200
	○国県道工事負担金	32,000
	★広域里創プラン事業負担金 ハード：光の館、コテージ、遊歩道整備、連絡道、コテージ2棟オープン ソフト：大地の芸術祭（H12. 7～9月）準備経費	303,816

平成11年度 集落別緊急生産調整目標面積一覽表

(単位：a)

集 落 名	集水可 能 作 面 積 ①	別 付 作 面 積 ②	生産調整目標面積の内訳			
			平成11年度 生産目標 ③=②+④+⑤	特別 定着 面積 ③	加工用米 加 工 用 米 カ ウ ント 面積 ④	転 作 等 積 ⑤
東 山	3,379.7		857.0	42.5	50.9	763.6
水 口	2,757.1		699.1	3.2	41.5	654.4
中 屋	2,456.5		622.9	6.3	37.7	578.9
上 新	2,229.4		565.3	59.4	33.8	472.1
沖 立	10,940.3		2,774.1	8.9	163.7	2,601.5
伊 友	6,855.6		1,738.3	4.0	102.9	1,631.4
高 原	2,257.4		572.4	77.9	33.7	460.8
坪 山	2,761.3		700.2	76.3	39.9	584.0
霧 条	2,599.9		659.2	23.6	40.4	595.2
鶴 吉	1,204.8		305.5	3.0	17.9	284.6
千 手	37,442.0		9,494.0	305.1	562.4	8,626.5
上 野	5,836.7		1,480.0	112.4	89.2	1,278.4
元 町	3,480.6		882.6	2.9	52.8	826.9
新 町	4,542.8		1,151.9	28.3	70.3	1,053.3
下 新	3,453.3		875.6	8.6	32.2	814.8
三 根	1,879.8		476.6	0.0	28.3	448.3
小 根	1,547.1		392.3	0.0	22.9	369.4
上 野	20,740.3		5,259.0	152.2	315.7	4,791.1
木 落	6,167.5		1,563.9	0.0	93.2	1,470.7
寺 ケ	1,301.3		330.0	9.0	19.4	301.6
塩 辛	902.3		228.8	0.0	13.7	215.1
仁 田	6,029.7		1,528.9	3.0	91.7	1,434.2
野 口	7,438.9		1,886.2	43.7	111.6	1,730.9
原 田	2,366.5		600.1	23.8	35.2	541.1
根 深	2,225.2		564.2	79.1	33.5	451.6
下 原	2,678.4		679.1	0.0	39.5	639.6
四 十	336.0		85.2	19.2	5.1	60.9
橋 計	29,445.8		7,466.4	177.8	442.9	6,845.7
中 仙	2,674.4		678.1	67.1	40.7	570.3
室 島	1,874.4		475.3	161.0	27.5	286.8
小 脇	1,368.9		347.1	105.1	21.4	220.6
高 倉	692.3		175.5	264.0	10.7	-99.2
藤 沢	69.1		17.5	6.5	1.2	9.8
田 戸	1,287.3		326.4	26.1	19.7	280.6
赤 谷	2,217.4		562.3	56.7	33.3	472.3
岩 瀬	2,408.8		610.8	271.1	36.5	303.2
大 倉	321.2		81.4	99.2	4.7	-22.5
大 白	1,533.7		388.9	68.4	23.0	297.5
小 白	2,324.1		589.3	73.7	34.3	481.3
仙 計	16,771.6		4,252.6	1,198.9	253.0	2,800.7
川 西 町 計	104,399.7		26,472.0	1,834.0	1,574.0	23,064.0

平成11年度 生産調整目標面積を配分

「米需給安定対策（全国とも補償）」と「稲作経営安定対策（米価下落時の補てん）」という新たな制度と同時にスタートした緊急生産調整推進対策は、本年二年目を迎えました。二月十日、右に示した一覽表のとおり、各集落に平成

十一年度の生産調整目標面積を通じて、米の生産者にとっては無視できない重要な課題です。この生産調整と転作の定着について、改めて関係各位のご理解をいただき、緊急対策の推進について集落をあげてご協力をよろしくお願ひします。

町長室からこんにちは

陽春三月といいますが、この地方ではまだまだ雪に埋もれています。しかし日差しに春を感じさせて参りました。

この度、町で卓球コーチとして招へいしている王翔宇・于虹夫妻の結婚をお祝ひする集いが開かれました。二人は王さんの来日した二か月前に、中国で結婚されました。米日後そのことを知った卓球関係者の計いで、于さんも間もなく来日することができました。

今では大変日本語も上達し、日常会話は殆んど不自由ない位になり喜んでいます。二人の誠実で礼儀正しく、飾らない人柄と、王コーチの熱心な指導振りに感動した川西中学校卓球部保護者会と川西町、十日町市の卓球協会が音頭をとり、結婚をお祝いする集いが催された次第です。

それは、王コーチの日ごろの活躍に感謝すると共に、在日中によい思い出を味わってもらおうとした、純粋な気持ちが盛り上ったもので、簡素の中にも、大変華やかだ会となりました。参加者は約九十名で新潟県卓球協合理事長を始め新潟市内からも多数の出席者があり、なかでも十日町市民の方が大勢参加されました。

大勢集いますと、多彩なアイデアも出て来ます。夫妻は初めての和服に感激しながらも、緊張気味でしたが、会の進行と共に、和気あいあいのうちとけた会となりました。

なかでも、可愛い保育園児からの花束贈呈や、中学一年生が一週間もかけて造ったという、手造りフラワーには、本当に感動を禁じ得なかつた様子で、繰り返し「私どものために、どうも有難うございました。」とお礼を言っておりました。

私は、町の国際交流、スポーツ振興事業が、このような形で皆様に受け入れられ、今後の仲間づくり、地域活性化、日中友好のため、力強く発展されることを期待しながら、卓球関係者のご配慮に感謝している次第です。



緊張気味にお祝ひを受ける王コーチ（左）と于虹夫妻

応援します 雪に強い家づくり

平成11年度の申込書受付期間は4月1日から10月29日まで

町では、屋根の雪おろし作業の解消と、安全で快適な克雪住宅を普及したいと、一定要件に該当した住宅に対して、低利な融資制度、有利な補助金制度を設けております。

平成11年度中に住宅の新築や増改築、屋根の改良を予定している方で融資制度、補助金制度の申し込みを希望する方は、10月29日までに申込書類を提出してください。

なお、平成10年度と制度の内容が次のように改正されましたので注意してください。

◎融資制度の改正内容

融雪式、耐雪式の貸付利率が「年利2.0%」から「年利1.5%」に、落雪式が「年利5.0%」から「年利3.0%」にそれぞれ変更されました。

※提出先・問い合わせ先

建設課都市計画係（68-3111〈内線322〉）



融資・補助金制度を受けて改良された住宅（千手地内）

◎融資制度 最高500万円(300万円) 利率は1.5%(3.0%)

区 分	融 資 対 象	融 資 額	融 資 利 率	融 資 期 間
融雪式	平年雪に対して屋根の上で融雪できる施設を備えた建物の新築・増築・改築、又は屋根部分の改良融雪施設の設置に要する経費。ただし、地下水の開放利用を伴うものは除く。	融資対象経費の50万円以上500万円以内とする。 (融資額は10万円単位)	年1.5%	15年以内
落雪式	屋根の構造、勾配等により人力によらずに落雪する建物の新築・増築・改築又は屋根部分の改良、施設の設置に要する経費で、次の各号のすべてに該当するもの。 (1) 階高（床下部分の構造が非木造で、その部分に居住室がないもの）が1.5m以上あること。 (2) 屋根勾配が概ね25度以上で、金属板等滑雪能力のある材料を使用したもの。ただし、特に滑雪能力がある材料を使用する場合の屋根勾配はこの限りではない。 (3) 落雪側の外壁から、隔地境界線までの距離を軒高の70%以上確保すること。ただし、屋根形状により落雪が隣地に影響を及ぼさないと認められる部分についてはこの限りではない。 (4) 外壁から道路及び河川境界線等までの距離を2.5m以上確保すること。	融資対象経費の80%以内で50万円以上300万円以内とする。 (融資額は10万円単位)	年3.0%	
耐雪式	3.0m以上の積雪荷重にも安全であることが構造計算等で確認でき、かつ雪び対策を講じた2階建以上の建物、及び平屋建で5台以上収容可能な共同車庫の新築・増築・改築に要する経費。ただし、アーチ型に類するものは除く。	融資対象経費の80%以内で50万円以上500万円以内とする。 (融資額は10万円単位)	年1.5%	

※ 融雪構造家屋の新増改築の場合 屋根面積 66㎡以下（融資限度額300万円） 66㎡超～100㎡以下（融資限度額400万円）
100㎡超（融資限度額500万円）

※ 落雪式家屋の新増改築の場合 床面積 100㎡以下（融資限度額200万円） 100㎡超（融資限度額300万円）

◎補助金制度 最高限度額は融雪式・耐雪式44万円

克雪住宅の種類	要 件
融 雪 式	熱エネルギー（電気、ガス、灯油等）又は地下水等の利用により屋根融雪できる施設（構造）の住宅の新築・増築・改築及び改良。ただし、地下水かん養施設を設置した以外の地下水等の開放利用のものは除く。
耐 雪 式	3.0mの積雪荷重（1㎡当たり900kg）に対し、安全であることが構造計算等により確認でき、かつ雪び対策を講じた住宅の新築、増築及び改築。

第21回 町民スキー大会 第14回 小学校親善スキー大会

2月7日(日) 中子クロスカントリーコース



◆男子の部

◎小学生四年(一・五km)

- ① 高橋 佑太郎(千手)
- ② 高橋 基輝(千手)
- ③ 小川 泰人(仙田)
- ④ 丸山 健吾(橋)
- ⑤ 片桐 裕貴(橋)
- ⑥ 藤巻 健太(橋)
- ◎小学生五年(三km)
- ① 南雲 革(千手)
- ② 中村 旭(千手)
- ③ 齊木 悠矢(千手)
- ④ 丸山 秀基(上野)

◎中学生(六km)

- ① 五十川 潤(二年)
- ② 平野 高行(三年)
- ③ 登坂 竜也(二年)
- ④ 山崎 徹(二年)
- ⑤ 丸山 裕之(二年)
- ⑥ 貴田 剛幸(二年)
- ◎小学生六年(三km)
- ① 高橋 佳広(千手)
- ② 和久井 喬(橋)
- ③ 丸山 真(橋)
- ④ 高橋 大地(仙田)
- ⑤ 齊藤 尚(千手)
- ⑥ 藤巻 繁(橋)
- ◎小学生四年(一・五km)
- ① 小林 加奈(仙田)
- ② 登坂 歩(仙田)
- ③ 富井 飛鳥(上野)

◆女子の部

◎小学生四年(一・五km)

- ① 小林 加奈(仙田)
- ② 登坂 歩(仙田)
- ③ 富井 飛鳥(上野)

◎小学生五年(二km)

- ④ 押木 莉絵(上野)
- ⑤ 山家 由香里(橋)
- ⑥ 滋野 真末(橋)

◎小学生六年(二km)

- ① 丸山 芽衣子(上野)
- ② 中條 愛美(千手)
- ③ 平野 実穂子(千手)
- ④ 太田 真梨子(千手)
- ⑤ 星名 優佳(千手)
- ⑥ 中村 真弓(千手)

◎中学生(四km)

- ① 樋口 未央(二年)
- ② 小野塚 直子(二年)
- ③ 登坂 春菜(三年)
- ④ 樋口 恵美(二年)
- ⑤ 井上 文子(二年)
- ⑥ 星名 絵里子(千手)

◆高校生男子(六km)

- ① 登坂 匠(八海)

◆一般の部(男子三km)

- ① 中村 繁之(坪山)
- ② 登坂 貢(赤谷)
- ③ 小林 立雄(中仙田)

◆リレーの部

◎小学生男子(二km×三人)

- ① 橋小A
藤巻 繁

- ② 丸山 真
- ③ 和久井 喬
- ④ つばきスピード
- ⑤ 星名 圭
- ⑥ 齊藤 尚
- ⑦ 高橋 佳広
- ⑧ つばきクラブ
- ⑨ 柄沢 雄一
- ⑩ 貴田 裕明
- ⑪ 星名 隼人

◎小学生女子(一・五km×三人)

- ① 仙田小バイオレット

- ② 小川 紗与
- ③ 高橋 裕子
- ④ 小林 圭子
- ⑤ 上野小A
- ⑥ 丸山 芽衣子
- ⑦ 相崎 沙代子
- ⑧ 富井 愛子
- ⑨ つばき星
- ⑩ 小海 知美
- ⑪ 蔵品 恵
- ⑫ 星名 絵里子

◎中学生男女混成(三km×三人)

- ① 川西中C

- ② 小野塚 直子
- ③ 登坂 春菜
- ④ 五十川 潤
- ⑤ 川西中A
- ⑥ 丸山 裕之
- ⑦ 樋口 未央
- ⑧ 山崎 徹
- ⑨ 川西中D
- ⑩ 樋口 恵美
- ⑪ 貴田 剛幸
- ⑫ 平野 高行

図書

案内

総合センター内の公民館図書室では、順次新刊を整え皆さんのおいでをお待ちしています。どうぞお気軽にご利用ください。

図書についてのお問い合わせなどは、町教育委員会社会教育係へ。

(☎ 68-2167)

○生きつづける ルート・クリューガー
みすず書房

○女性学の挑戦

金井淑子 明石書店

○女性問題キーワード

財横浜市女性協会 ドメス出版

○女性学教育学習ハンドブック

国立婦人教育会館 有斐閣

○チャレンジ遊びの百科

日本子どもチャレンジランキン

グ連盟 子どもチャレンジ連盟

○新潟県の薬草 新潟県薬剤師会

新潟日報事業社

○ぐうたらテクノロジ

近藤雅樹 河出書房新社

○白い森・風の丘

竹内浩 共同通信社

○男というもの

渡辺淳一 中央公論社

○ただ愛されたいだけの心理

杵渕幸子 大和出版

○森へ(少女ネルの日記)

ジーン・ヘグラント 早川書房

○オロロ畑でつかまえて

今回は、前回に引き続き都市づくりに必要な各分野の方針（案）を掲載します。3回目は「みどりの方針（案）」の抜粋版です。みどりの方針では、町民の皆さんの「憩いの場」となる公園緑地の方向性を定めています。

《基本的な考え方》

- テーマ性のある公園づくりを進めます
- 市外地内に憩いのスペースを配置します
- 広域・都市レベル、生活レベルに即した機能を持つ公園づくりを推進します
- ブナ林の保全を図ります

《整備方針》

広域・都市レベル

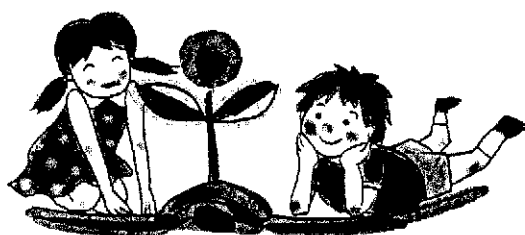
- 郊外においては、広域・都市レベルでの利用を考慮し、「自然」「観光」「レジャー」「スポーツ」の複合する機能を持ち、町内外の人々が利用できる公園整備を推進します。
- 広域利用を意識したサイン整備※の充実を図ります。

※サイン：案内板、標識、案内図などを表示すること。

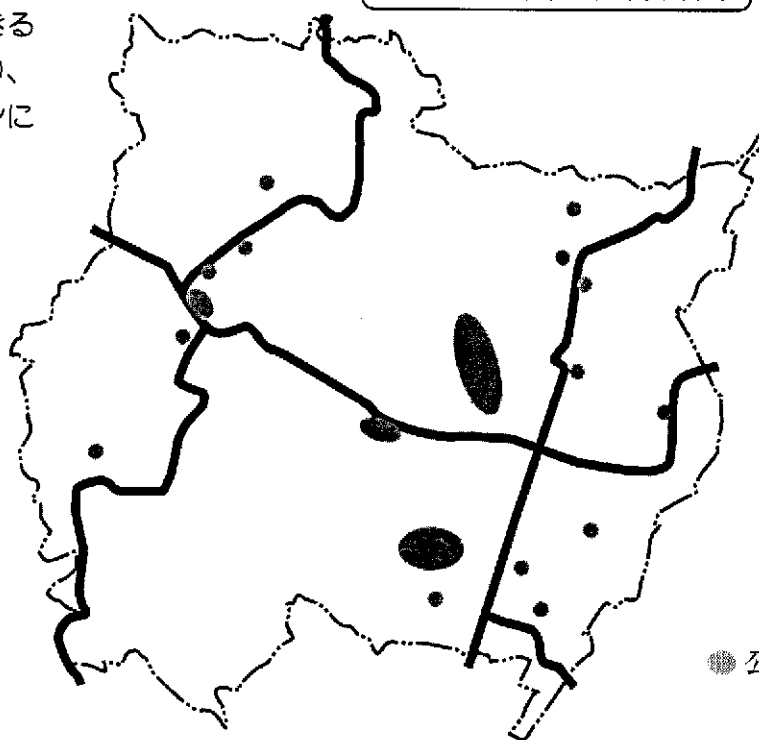
- 冬季でも快適にスポーツができる全天候型運動施設の充実を図り、住民の健康やレクリエーションに対する要望に応えます。

生活レベル

- 「防災」「コミュニティ（ふれあい）」「憩い」などの複合する機能を持ち、地域や住民の利用を重視した、最も身近な公園整備を推進します。
- 地域の公園という視点のもと、住民参加による計画づくりや地域住民主体の公園管理などを進め、地域住民と行政の協働による公園づくりをめざします。



将来の公園配置方針図



● 公園緑地

建設課 都市計画係

☎ 68-3111 (内線 322)

お問い合わせやご意見は…

- ひとたびはボブラに臥す 萩原浩 集英社
- 我幸いにして大患を得たり 宮本輝 講談社
- 大河の一滴 五木寛之 幻冬社
- 天涯の花 宮尾富美子 集英社
- はじめて読む世界人権宣言 菅原朝也 小学館
- 日本の生活道具①食べる道具 ②住まう道具 ③装う道具 ④働く道具 ⑤祈る・遊ぶ道具 清水勝 河出書房
- 始めて読む世界人権宣言 飯沢耕太郎 小学館
- 人生には何ひとつむだなものはない 遠藤周作 海電社
- 自立する老後のために 高見沢たか子 晶文社
- 六十六の暦 沢地久枝 講談社
- 生きていて良かった 相田みつを ダイヤモンド社
- 人生計画 鈴木史彦 ごま書房
- 子どもたちのアウシビッツ 野村路子 第三文明社
- あなたの子どもの救えますか 野口桂子 マジメント社
- ゴミから考える環境問題 脇坂宣尚 中央法規
- おかあさん一巻～三巻 サトウハチロー 日本図書センター
- 花の河 中川早苗 近代文芸社

里創プラン 通信

3

平成10年度から、越後妻有アートトリップの整備構想に盛り込まれたソフト事業が本格的にスタートしています。今回は、これまでに取り組まれた主な事業を写真などでご紹介します。

実施した主なソフト事業

10・7・24

◆大地&ステキオープニングセレモニー（クロス10）
特別ゲスト 真野響子（女優）
700人が参加。

7・29

◆里創プラン・ステキ発見首都圏プレス発表（東京・ネスパス）
首都圏観光記者クラブ会員など38社が参加。

8・1

◆越後妻有8万人のステキ発見募集開始
写真と言葉のコンテスト 応募締め切り 今年8月31日

8・1

◆花と緑のフェスティバル'98（十日町市昭和町通り）
花鉢の販売、生花アレンジメント教室など4000人の人手。

8・3・7

◆第1回アート・ワークショップ（テーマ・鏡）
アーチスト・ジョセップ・マリア・マルティン（スペイン）。

5小中学校・143人参加、交流会（松代町大伏）150人参加。

8・24・29

◆第2回アート・ワークショップ（テーマ・巣づくり）
アーチスト・ホセイン・ウアラマネッシュ（オーストラリア）。

5会場・146人参加、交流会（十日町市青少年ホーム）130人が参加。



花の道プランニング
（太田島集会所で）

10・17

◆第1回花のワークショップ（十日町市太田島集会所周辺）
袴田京太郎さんを講師に、花の道のオブジェ作成。20チーム・120人が参加。



ウアラマネッシュさんによる巣づくりワークショップ（津南小）

10・24

◆第2回花のワークショップ（十日町市太田島集会所周辺）
太田島周辺の花の道プランを作成。11チーム・70人が参加。

10・25

◆第3回花のワークショップ（サンクロス十日町）
立木泉さんを講師に、花のプロジェクトを作成。30人が参加。

11・1・14・15

◆安斎重男写真塾「妻有の小正月を撮る」
ほんやら洞、鳥あな、季節市、すみぬり祭など撮影。30人参加。

1・14

◆「小中学生5000人の写真騒動」実施中
学校単位で、子供たちによる地域のステキ発見活動。

花のアドバイザーからひとこと

村山 淳 二さん（十日町市・花むら）

私は里創プラン「花の道」事業で花のアドバイザーに委嘱された村山淳二です。今後、地域の皆様方にお目にかかる機会も多いことと思いますが、よろしくお願い致します。

「花の道」事業は、住民の皆様方と私たちが一緒になってプランニングし、県と連携を取りながら推進していく事業で、地域の理解がなければ実現も継続もできるものではありません。私は、そこに居住する人達が長い間慣れ親しんできた環境、付き合ってきた植物などを十分考慮しつつ、より素敵な里づくりのためのアドバイスを心掛けます。お互いの理解を得られるよう大いに意見交換しましょう。どうぞ気軽に声をかけてください。

この事業はプランニングがとても重要です。日ごろから自分の地



域を十分観察し、周辺が素晴らしい夢を見る習慣を持ちましょう。そして、もし構想がまとまったらそれをぜひ私に聞かせてください。実現できるようお手伝いします。でも、「だめなものだめ」と、辛口でつけてない一面も持ち合わせていますので、その点は悪しからず……。

高倉の天狗様 (下)

岩瀬 金子 幸作

斎木氏の天狗譚

越ヶ谷市の斎木金作氏（高倉出身）が「高倉の神話・天狗様の話」と題して、東京高倉会の機関誌（平成三年版）に次の名文を寄せておられる。

今から百二十年ほど前に、高倉の半七に七五郎（通称五郎・以下五郎と書く）という少年が居た。

五郎は十一歳の時に沖立の豪農重右衛門家（数藤春大氏宅）に作男として奉公していたが、ドラマは

五月の下旬に起きた。夕暮れ時に延命寺山で草を刈っていた五郎は

不意に空から舞い降りた異様に大きな物体に攫われてしまい、何かなんだか一瞬わけがわからなくな

った。下を見ると信濃川が流れており、家や田畑が小さく見える。

五郎は、「ああ、これは話に聞いたことがある天狗だな」と思った。五郎を小脇に抱えた天狗は中高く、夕闇の迫った空を信州の山岳目指して飛んで行く。

天狗に攫われた子

高い山の大きな洞穴、それが天狗の住居だった。五郎は恐る恐る天狗を見た。神楽の時に見た天狗

の面にそっくりである。顔は赤く

鼻は高く、眼は大きくて身長は六

尺豊か、目方は十八貫以上か、背

中に翼のようなものがたんだであ

る。いわゆる鳥天狗である。震え

る脚を踏みしめて、五郎は命ぜら

れた。天狗は蕎麦を食べている。

五郎にも「食え」と勧めたが蕎麦

など喉にとおらない。

天狗は五郎に「天狗になれ」と

言ったが、五郎は承知しなかった。

三日が過ぎたが、五郎は何ひとつ

食べなかった。小さい五郎の体力

の限界である。天狗は、再三天狗

になるように説得したが、五郎は

拒み続けた。「どうしても駄目か」

と溜息まじりにつぶやいた天狗は、

五郎に向かい「止むを得ん、帰す

以後は人のために相談したいこと

があつたら教えを乞い」と言うや、

五郎をマントに包んで飛び立った。

飢えと寒さと恐怖に、五郎は失神

してしまった。

絶食が五郎を救う

翌朝、何か物音がするので半七の家人が出てみたら、半死の五郎が軒下に置かれていた。神隠しに遭ってなかば諦めていた五郎が帰

って来たのだ。前にも、室島でこういう事件があつた。相ノ田の幸ちゃんという人が神隠しに遭い、この人はとうとう帰らなかつたが天狗の洞穴で何か食べると帰してもらえないという。五郎は何も食べなかつたので帰されたのかも知れない。とにかく、五郎は半死の状態で帰って来た。

手厚い看護のかいあつて、五郎は息を吹き返した。着替えのために帯をほどいたところ御札が二枚出て来た。それには「金剛山」の焼印が押されてあつた。金剛山とはどこの山なのか、天狗は今でも

いるのだろうか。後年、五郎はミジナホウのツンネに石の祠を建てて御札の一枚を祀り、一枚は家の大神宮様の棚に祀って朝夕礼拝した。没後の今も、下條へ越した娘さん夫婦に受け継がれている。

念力を授かつて

成人した五郎は甚兵衛へ養子に行き、一男一女を得た。この頃から五郎は八卦を観る様になった。天狗から神通力を授かつたのだ。病人には乞われるままに薬もつくった。昼間は薬草を採り、夜は家人が寝静まると起きだして煎じたり焼いたり、天狗直伝の製法で調合するのだが、この薬が大変に効果があつて評判になった。今でも頼まれるとこの門外不出、家伝の秘薬を二代目がつてくれるとい

う。八卦もよく当たつて喜ばれた。五郎をもつとも有名にしたのは昭和四年二月大雪の年のできごとであつた。隣り集落の霧谷の向道の母ちゃんが、千手へ用足した帰りに花立峠で吹雪に見舞われて遭難した事件である。親戚知人はもとより、千手や仙田の消防団二百名を越す捜索隊が大雪の峠道を捜したが見つけることができなかった。翌日も徒労に終わった。

三日目に「天狗様にお願ひしたら」ということで五郎の出番となつた。竹の枝を一本持った五郎は案内人の後に続いた。表情は幾分固く、心に何か念じているふうである。花立を越して二曲がり目の所であつた。「此処だ」と言つて五郎は持っていた杖を雪の上に立てた。捜索隊が掘つたところ、約一メートルの雪の下から遺体が発見された。このことがあつてから

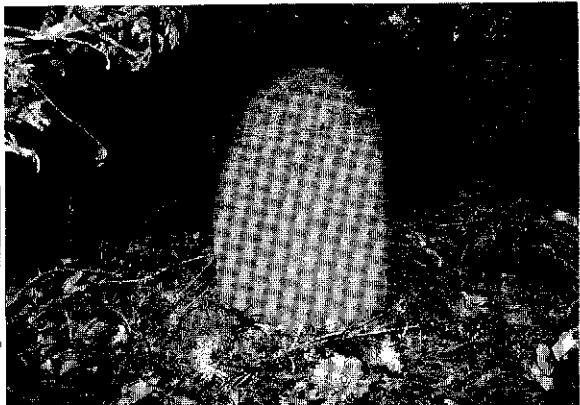
五郎天狗の名声は一気に高まり、近郷近在のみならず、遠くは十日町、中里村、柏崎からも人が集まつた。天狗の命日（なぜか特に祀る日を命日と称し、毎月一日と十五日）には、この祠に行列ができるほどの賑わいであつたという。

後年、鷹羽で起きた樽沢の米さんという人の雪中遭難事故も花立のケースと同様であつた。

五郎天狗よ安かれ

大東亜戦争が激化して、長男の

今でも参拝者がある五郎天狗を祀る石碑



金治氏がビルマで戦死した。そして敗戦となつた。このころから五郎は八卦を観ることを止めた。長女に婿さんをもらい、後事を託した五郎は、昭和三十三年一月に七十八歳で大往生をとげた。

数奇な運命をたどり、貴重な体験をし、世の人のためにつくした五郎天狗もついに逝つた。金剛山の天狗様のところに行つたのだろうか。

だん場で五郎を焼く火葬の煙が粉雪がちらついているのに真直ぐ天に伸びている。オオ、正に五郎天狗昇天の図である。家の横で作業していた私は、思わず膝を屈してしばし雪の上に合掌した。五郎天狗、永遠に安かれ。（終）

転出・転入・転居届に

こられる方に

役場にこられる際は、本人であることを証明できるもの（免許証、健康保険証、身分証明書など）をお持ちください。

代理人の場合は「委任状」と、代理人ご自身の身分証明書など、証明できるものをお持ちください。

これは、最近各地で起きている不正な住民移動（本人の知らない間に住民票を移されているなど）による財産侵害事件を防止するため、上部行政機関の指導によるものです。

これまでに比べ、多少お手間となりますが、皆様のご協力をお願いします。

詳しくは、住民課住民係までお尋ねください。

大地の芸術祭 公開プレゼンテーションを開催

- 日時 3月17日(水)
午後6時30分～8時30分
- 場所 クロス10十日町 大ホール
- 内容
- ・大地の芸術祭の事業骨子、主要イベントなどの発表
 - ・見城美枝子さんの特別講演



（見城さん）

〔青森大学教授、エッセイスト、ジャーナリスト、福岡県春日市ふれい文化センター長〕

※入場は無料で、どなたでも参加できます。ぜひ、お出かけください。

電話帳を回収します

NTTでは、3月中旬ごろから新しい電話帳「魚沼ハローページ」をお客様にお届けいたします。

その際、今までお使いの電話帳は、紙資源として再利用するため回収させていただきますので、配達員が新しい電話帳をお届けしたときにお渡しください。

また、NTTのお客様窓口で電話帳回収ボックスを4月末日まで設置いたしますので、ご協力をお願いいたします。

※電話帳回収についての連絡先

NTT電話帳お届けセンター

（フリーダイヤル 0120-324182）

・受付時間は、土・日・祝日を除く9時から17時までです。

※問い合わせ先

電気通信共済会新潟営業所（☎025-246-4117）

ご覧ください TBS「笑顔がいちばん」(全国放送)

全国各地で活動している団体や事例を取り上げ、その様子を紹介したり、地域の魅力をアピールしたりする番組「笑顔がいちばん！」で川西町が取り上げられます。

放送日時：3月14日(日)午前7時30分～8時

内容：「寒九のトロロの里づくり」の活動の様子

- ・「かわにし夢きやらばん」の奈良公演への準備とこれまでの取り組み
- ・特産品づくりに励む人たちの紹介

◆見舞金の請求期間は

交通災害を受けた日から起算して原則として1年以内です。
1年を経過した場合は請求できませんのでご注意ください。



県交通災害共済の更新加入時期となりました。嘱託員を通じて申込書が配られています。
交通事故は、いくら自分で注意していても、万一ということがあります。すでに、加入している方も3月末で共済期間が終わりまします。引き続き、ご家族全員が加入するようお勧めします。
平成十年度加入した人は二、〇七六世帯・七、八七二人（加入率九三・四％）で、事故にあい見舞金を受けられた方は十一人（二百二十五万円）となっています。

ご家族で加入ください

交通災害共済

共済見舞金が有利になりました

加入申込書は

次のことに注意

- ① 申込書と変わらなければ、人数と金額を記入し、会費を添えてお出しください。
- ② ことし3月末までに転出する方は、加入できません（学生については加入できます。）名前が打ち出されていたら、棒線で消してください。
- ③ 申込書に、名前が打ち出されていない方は、余白欄に書き加えてください。
- ④ 申込書は、左右切り離さず、嘱託員にお渡しください。

◆見舞金が支払われないもの◆

- 会員の故意又は重大な過失による場合
- 会員の無免許・無資格運転又は酒気帯び運転の場合（これらの事情を知りながら同乗の場合を含む。）
- 会員の犯罪行為中の場合
- 会員又はその遺族が不正に見舞金の支給を受けようとした場合
- 地震・洪水その他の天災による事故
- 交通事故証明書がないと見舞金が減額されることがあります。

※詳しくは、総務課防災交通係にご照会ください。

「精神科に入院されている方へ」
「精神障害者医療費助成事業」
を二利用ください

川西町に住所があり、平成十年四月以降精神疾患によって一か月以上入院している方、または入院したことがある方で、老人医療を受けていない七十歳未満の方に対し、医療費の自己負担の三分の一（一か月一万円を限度）を助成します。

【申請に必要なもの】

- ①入院費の受領書
- ②印鑑
- ③医師の診断書または精神保健福祉手帳
- ④助成金振込先の口座（郵便局以外）の通帳
- ⑤保険証

【申請先・問い合わせ先】

住民課保健係
(☎68-3111 へ内線208)

環境に関する講演会

日時 3月12日(金)

午後7時から

場所 総合センター大ホール

講師 緑のサヘル

代表 高橋一馬さん

演題 「サヘル地域における

NGO活動」

※入場は無料。中学生以上ならどなたでも参加できます。

かわい 俳壇 高崎正風選

初孫の一人占めなる雛の宿
初孫に買ふ雛飾り運びけり

岩瀬 登坂伊智子
野も山も動く気配いに日脚伸ぶ
大試験受かりし孫に祝い膳

八王子市 松浦 サク
万作の色鮮やかに雪の中
玄関の戸を開け放ち豆を撒く

四郎兼 平野 恵春
立春を捲り忘れし暦かな
旧正や午後より妻の長電話

野口 野沢 寅生
涅槃像一人の老の手を合わす
雷のありたる今朝の雪深し

田中町 石沢 澄代
軟らかに降っては止んで春の雪
定期バス通る時刻や日脚延ぶ

大倉 中条 石平
タクシーが屋台で止る霜夜かな
早出番暗き庁舎に梅の鉢

水口沢 高橋 願似
男衆の雪底落しも春近し
驚舞うて空の春めく色にあり

小白倉 江口みゆき
シベリヤは抑留の地や鳥啼る
雪解けて休耕田でありにけり

練馬区 須藤 遊人
電柱の建替工事雪五尺
かむる雪重しと傾ぐ椿かな

寺尾 白井すみい
山茶花に母を偲びて水注ぐ

照明に雪の色あり祭りあり

霜条 星名 星光
雪祭り西の雪山まだ丸し
雪祭り喧騒通れ個展見る

下平新田 清水きよし
凍み渡りしてバス停へ急ぎけり
雪祭終りて雪の生活かな

高倉 斉木 和人
落したる手袋棄せてバス去りし
野口 村越 由喜

雪椿咲いて故郷を偲びけり
浦和市 登坂 博史
啄木鳥の大樹叩けば春めけり

霜条 大海 白海
水道の洩る、水音肌寒し
元町 田畑 吉治

雪どけの道子供等のあそび場に
志木市 山田 徳治
ヒヨ鳥も家族となりて春を待つ

中仙田 小林 哲
屋根の雪どきりと落ちし日和かな
山野田 藤田ひろ志

雪崩跡笹の青さに春を待つ
中仙田 樋口タマエ
三毛猫の背伸び爪研ぎ日脚伸ぶ

新町新田 若山 向山
凍渡り林の奥の静かな
足立区 涌井ハル子

銀色にほどけそめたる猫柳
山野田 長野 キミ
風花の光となりて消えにけり

元町 金子 鉄平
鉢植えの花を集めて春を待つ
霜条 蔵品ハツエ

がん検診を受けましょう

○がんは怖い病気ではない

「がんは怖い病気だ」「がん死」と考えている人はまだ多いでしょう。しかし、「がんは治る」時代になっています。早期に発見できれば、胃がんでも子宮がんでも九十％以上は治ります。

○しかし、がん死亡は増えています

がんは、加齢とともに発病しやすくなります。四十・五十代から急カーブで増えてゆきます。

明治・大正の時代の平均寿命は五十歳にも届いていませんでした。ほとんどの人が、がんになりやすい年齢になる前に、ほかの病気で亡くなっていたのです。これが、「がんは怖い病気ではないが、がん死亡が増えている」理由です。

長生きをする現代人にとって、がんは特別な病気ではないのです。○がんは予防できる

がんに限らず生活習慣病の予防

は一次予防と二次予防に分けられます。予防方法を火災に例えたと「一次予防」は火の用心による出火予防、「二次予防」は初期消火による延焼予防といえるでしょう。

《一次予防》
日本人のがんは、消化器系が約六十％、呼吸器系が約二十％を占め、その主な原因は、それぞれの食生活や喫煙と密接に関わっています。

《二次予防》
二次予防は、病気の早期発見・早期治療による進行予防です。そのためには、定期的に健康診査を受診することが必要です。

○検診を受けましょう
十一年度の検診申込書を配布いたします。

申込書は、三月二十一日までに町内の嘱託員（組長）さんまでお届けください。

「健康づくし講演会」のお知らせ

町では、昨年7月より水中運動教室を開いています。その効果と生涯を通じて健康づくりについて講演会を次のとおり開催いたしますので、ぜひご参加ください。

期 日 3月18日(木)午後1時30分から

場 所 川西町商工会館

講 師 明治学院大学名誉教授 高橋賢一先生

戸籍の窓から

うぶ声—おすこやかに

高橋	姫子	祐介	野口
涌井	翔太	政弘	上野
滋野	雅樹	政隆	野口

昇天—ごめい福を祈る

中村	真帆	直子	上野
中村	真湖	直子	上野

川崎 信夫 73 (信 夫) 学校町
丸山 忠司 76 (重 一) 根深
高橋 政一 80 (稔) 伊友
中村 リタ 90 (一 夫) 坪山
(2月1日~28日届け出分)

地域振興券を次の日程で交付します

該当者と思われる方には、すでに申請書が届けられておりますので、必要事項を記入して、各地区のそれぞれの会場で受領してください。

・とき 3月14日(日) 午前9時~午後4時まで

・ところ (千手地区) 川西町保健センター3階(役場裏)

(上野地区) 上野コミュニティセンター

(橘地区) 高齢者コミュニティセンター

(仙田地区) 克雪管理センター

※3月14日に申請手続きができない方は、3月31日までに川西町役場で手続きをしてください。期限を過ぎると交付ができない場合がありますので、ご注意ください。

※不明な点は、役場総務課(☎68-31111(内線301))へ。

表紙の写真

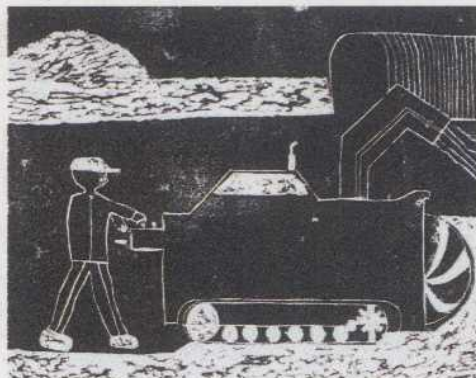
二月七日、中子台地にあるクロスカントリーコースで、町民スキー大会・町内小学校親善スキー大会が開催されました。今回で町民スキー大会は二十一回、小学校親善スキー大会は十四回を数えます。コースの全長は三・〇キロメー

トル、標高差四十七メートル、極限登高標高差二十四メートル、クラシカル走法で競われました。この大会を機に、インターハイや国体と、全国のトップレベルの中で活躍している選手も多く育っています。将来、オリンピック選手も登場するのでは……。

ちいさな展覧会

126

上野小学校



▶「除雪」

4年生 蔵品隆法くん



▶「ゆり」

5年生 内山雅隆くん



▶「はん画」

1年生 井川理恵さん



▶「カレンダー」

3年生 小海菜奈さん



▶「色づく木々深まる秋」

6年生 小林弘樹くん



▶「かけ算の絵」

2年生 小川諒兵くん

(4月号は橘小学校です)